



Briselē, 2020. gada 13. februārī
(OR. en)

5931/20

Starpiestāžu lietas:
2018/0176(CNS)
2018/0181(CNS)

FISC 56
ECOFIN 66

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	Akcīzes nodokļi a) PADOMES DIREKTĪVA, ar ko nosaka akcīzes nodokļa piemērošanas vispārēju režīmu (pārstrādāta redakcija) b) PADOMES REGULA, ar ko groza Regulu (ES) Nr. 389/2012 par administratīvu sadarbību akcīzes nodokļu jomā attiecībā uz elektronisko reģistru saturu – Īru valodas redakcijas apstiprināšana

1. Padome (Vide) 2019. gada 19. decembrī pieņēma Padomes Direktīvu, ar ko nosaka akcīzes nodokļa piemērošanas vispārēju režīmu (pārstrādāta redakcija) (dokuments 14107/19 FISC 442 ECOFIN 1003), un Padomes Regulu, ar ko groza Regulu (ES) Nr. 389/2012 par administratīvu sadarbību akcīzes nodokļu jomā attiecībā uz elektronisko reģistru saturu (dokuments 14108/19 FISC 443 ECOFIN 1004).
2. Tagad ir pieejama minētās direktīvas un regulas redakcija īru valodā, kura pirms to pieņemšanas vēl nebija izstrādāta. Tāpēc Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta ierosināt Padomei kā darba kārtības "A" punktu kādā no nākamajām sanāksmēm apstiprināt direktīvas un regulas īru valodas redakciju, ko galīgajā redakcijā izstrādājuši juristi lingvisti un kas izklāstīta dokumentos 14107/19 FISC 442 ECOFIN 1003 un 14108/19 FISC 443 ECOFIN 1004.